

La collaborazione a Studi Cassinati si intende a titolo gratuito.

Articoli, foto, ed altro, inviati in redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Si raccomanda di inviare i testi per posta elettronica o supporti informatici al fine di evitare eventuali errori di battitura.

Il contenuto e l'attendibilità degli articoli pubblicati sono da riferirsi sempre alla responsabilità degli autori.

Non si accettano testi tratti da altre pubblicazioni o scaricati da internet senza l'autorizzazione degli autori.

\*\*\*

Copie arretrate sono disponibili presso i punti vendita segnalati.

Possono, tuttavia, essere richieste alla redazione versando un adeguato contributo per le spese di spedizione.

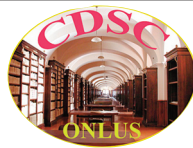
La spedizione gratuita a domicilio è riservata ai soli soci.

\*\*\*

**Punti vendita:**

- Libreria Ugo Sambucci, V.le Dante, 59  
- 03043 CASSINO  
Tel. 077621542

- Libreria Mondadori, Corso della Repubbli ca, 160 - 03043 CASSINO  
Tel. 077622514



*Centro Documentazione e Studi Cassinati - Onlus*

**STUDI CASSINATI**

Bollettino trimestrale di studi storici del Lazio meridionale

**Anno XX, nn. 1-2, Gennaio - Giugno 2020**

*www.cdsconlus.it - studi.cassinati@libero.it*

Autorizzazione del Tribunale di Cassino N. 1/2001

La quota associativa annuale al CDSC-Onlus è pari a

**€ 35.00**

e può essere versata con bonifico, codice Iban:

**IT 09 R 07601 14800 000075845248**

oppure sul **c.c.p.: 75845248** (Codice SIA: **BE7JI**)

intestato a:

*Centro Documentazione e Studi Cassinati - Onlus*

*Via S. Pasquale - 03043 CASSINO (Fr)*

**C.F.: 90013480604**

\*\*\*

Direttore: *Gaetano de Angelis-Curtis*

Direttore Responsabile: *Giovanni D'Orefice*

Vice Direttore: *Arturo Gallozzi*

Coordinatore: *Chiara Mangiante*

Segretario di Redazione: *Fernando Sidonio*

Redazione: *Ilenia Carnevale, Domenico Cedrone, Erasmo Di Vito, Costantino Jadecola, Gaetano Lena, Alberto Mangiante, Giovanni Petrucci, Fernando Riccardi, Maurizio Zambardi.*

Recapito: Gaetano de Angelis-Curtis, Via G. Curtis n. 4  
03044 CERVARO - studi.cassinati@libero.it

Stampa: Tipografia Arte Stampa - ROCCASECCA (Fr)

Tel. 0776.566655 - e-mail: tipografia@artestampa.org

**In 1ª di copertina: Ritratto di Ludwig Wittgenstein realizzato nel 1925 da Michael Drobil.**

## IN QUESTO NUMERO

Pag.	3	<i>Editoriale - Ai tempi del Coronavirus.</i>
“	5	M. Dell’Omo, <i>La peste del 1656 e il voto del duca di Sora alla Madonna di Loreto. Ritrovati nell’Archivio di Montecassino gli atti del notaio Giuseppe Antonio Pacifico di Arpino:</i>
“	11	G. Petrucci, <i>Malattie infettive a Sant’Elia Fiumerapido.</i>
“	20	G. de Angelis-Curtis, <i>L’epidemia di colera del 1893 a Cassino tra ispezioni, inondazioni e scioglimento dell’Amministrazione Iucci.</i>
“	34	E. Pistilli, <i>Il cimitero S. Bartolomeo di Cassino.</i>
“	37	M. Zambardi, <i>I ruderi della chiesetta rurale di Sant’Eustachio presso San Pietro Infine.</i>
“	41	F. Sabatini, <i>Roma invasa dai migranti: la ricetta di Giovenale.</i>
“	45	A. Darini, <i>Pignataro Interamna. L’origine del nome.</i>
“	50	A. Gallozzi, <i>Su alcune rappresentazioni di San Germano e Montecassino del XIII secolo.</i>
“	57	A. Mangiante, <i>Marco Mazzaroppi ad Arezzo.</i>
“	61	C. Mangiante, <i>Storia di un quadro di Raffaello a Montecassino.</i>
“	62	<i>Montecassino e Cassino tra la fine del 1798 e l’inizio del 1799. Dalla Storia della Badia di Montecassino di don Luigi Tosti.</i>
“	68	P. G. G. Montellanico, <i>Castrocielo borgo antico. Un testamento del 1849 a Palazzolo di Castrocielo, rione «l’Olivastro».</i>
“	75	V. Ruggiero Perrino, <i>Profilo storico dello spettacolo e del teatro nel Lazio Meridionale. Addenda.</i>
“	92	A. Mangiante, <i>Le vicende della chiesa del Riparo dall’Unità d’Italia al suo (auspicato) recupero.</i>
“	97	C. Jadedola, <i>La strage di Reali a Sant’Andrea del Garigliano.</i>
“	102	G. Russo, <i>La Reggia di Caserta centro d’Europa e d’Italia durante gli anni bui della Seconda guerra mondiale.</i>
“	112	E. Pistilli, <i>Non è Cassino ma Montecassino.</i>
“	117	<i>La «Donazione Vittorio Miele» all’Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale. Le Opere della Testimonianza.</i>
“	118	M. Carlino, <i>Vittorio Miele: la sua arte e le ferite di guerra.</i>
“	122	D. Fraioli, <i>Vittorio Miele: La Testimonianza.</i>
“	123	C. Carbonara, <i>Vittorio Miele: Testimonianza della sua umanità.</i>
“	127	<i>Cassino - Convegno. Ludwig Wittgenstein e la Grande guerra.</i>
“	128	G. de Angelis-Curtis, <i>Ludwig Wittgenstein tenente dell’Esercito austro-ungarico prigioniero nel Campo di concentramento di Cassino-Caira.</i>
“	141	<i>Cassino: omaggio a «zio plat».</i>
“	142	<i>Piedimonte San Germano. Presentazione del volume. Ricerche storiche di una terra benedetta da Dio.</i>
“	143	<i>San Donato Val di Comino. «Giorno della memoria» 2020.</i>
“	144	<i>Conferita la Medaglia d’Onore alla memoria di Luigi Miele di San Vittore del Lazio.</i>
“	145	<i>Teleuniverso: «A PORTE APERTE».</i>
“	146	<i>San Pietro Infine. Presentazione del comicbook La guerra dimenticata: Operazione 51.</i>
“	147	<i>Gaetano de Angelis Curtis è il nuovo direttore dell’Historiale di Cassino.</i>
“	148	D. Sacco, <i>Il 18 maggio per la Polonia e per l’Europa partendo da Montecassino.</i>
“	150	<i>Doni librari al e del Cdsc-Onlus.</i>
“	151	<i>In ricordo di Sabatino Di Cicco (G. Petrucci).</i>
“	152	<i>In ricordo di Gino Alonzi (G. Petrucci).</i>
“	154	<i>In memoria.</i>
“	155	ELENCO SOCI CDSC 2020
“	158	EDIZIONI CDSC

## Editoriale

### Ai tempi del Coronavirus

**I**n tutto il mondo si sono vissuti, e si prevede che purtroppo si sarà costretti a viverli anche in futuro, tempi ‘strani’, diversi, difficili. Tutto è cominciato nella seconda metà del 2019 in estremo oriente, in Cina, precisamente nella provincia di Hubei e nel capoluogo Wuhan, per il diffondersi da lì in tutto il mondo di malattia epidemica che è stata elevata dall’Organizzazione mondiale della sanità a pandemia a causa della sua espansione praticamente in tutte le aree geografiche. La malattia da coronavirus 2019, nota con l’acronimo di COVID19 (CORonaVirus Disease 19, cioè malattia da coronavirus con il numero che sta a indicare l’anno di apparizione), è una malattia infettiva respiratoria causata da un virus, appartenente al ceppo dei coronavirus, denominato SARS-CoV-2 caratterizzata da un’ampia e veloce diffusione tra la popolazione a causa di un’alta trasmissibilità. Si tratta di un nuovo agente patogeno sconosciuto al momento della sua comparsa e ancora oggi si dibatte se sia di origine animale o di laboratorio, pur se nella comunità scientifica parrebbe più accreditata la prima tesi. Anche nelle prime ondate epidemiche ottocentesche del colera l’agente patogeno era sconosciuto, al pari della pandemia della “spagnola” che colpì l’umanità tra il 1918 e il 1920 e similari alla Covid19 appaiono i rimedi individuati per il contenimento della diffusione e cioè l’isolamento, il rispetto della distanza sociale (ma perché non definirla distanza di sicurezza?) fra le persone e l’obbligo di indossare dei dispositivi di protezione individuale come mascherine da indossare negli ambienti chiusi o quando si entra in contatto con altri individui, e guanti (come accadde, ad esempio, per la “spagnola”).

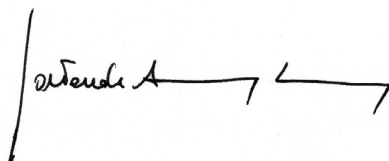
Dopo aver applicato la zona rossa in alcune aree della Lombardia e del Veneto, così come avevano già fatto in Cina per Wuhan e la provincia di Hubei, il governo nazionale italiano, in seguito all’emergenza sanitaria dovuta all’elevato numero di malati e di deceduti, impone, a partire dalla sera del nove marzo 2020, la chiusura di tutti i servizi ad ec-



**Montecassino 21 marzo 2020: benedizione dell’abate dom Donato Ogliari ([www.linchiestaquotidiano.it\\_news\\_2020\\_03\\_21\\_montecassino-l-abate-ogliari\\_benedice-la-terra-sancti-bened\\_31621](http://www.linchiestaquotidiano.it_news_2020_03_21_montecassino-l-abate-ogliari_benedice-la-terra-sancti-bened_31621)).**

cezione di quelli essenziali come misura estrema di contenimento del contagio, come faranno poi molti altri Stati in tutto il mondo. Simbolicamente per le popolazioni di questo territorio, la difficile situazione può essere rappresentata dalla giornata del 21 marzo a Montecassino. Nel giorno dedicato alla più importante celebrazione di San Benedetto, l'abbazia era silenziosa, vuota, nessuna persona, nessun fedele, solo la comunità monastica cassinese e la troupe televisiva di Teleuniverso. Negli ultimi secoli solo il 21 marzo 1944 non era stato possibile svolgere, causa distruzione bellica, i riti di celebrazione. Quest'anno, invece, ha fatto impressione negli animi sensibili delle popolazioni di questo territorio la benedizione impartita dal padre abate dom Donato Ogliari, con la reliquia del santo patrono, alla città di Cassino, alla *Terra Sancti Benedicti*, all'Italia, all'Europa e al mondo intero con l'affidamento di tutti, in «una speranza ricca di pazienza e fiducia», alla protezione del santo da Norcia.

L'emergenza sanitaria ha indotto anche «Studi Cassinati» a modificare la normale cadenza di pubblicazione. In particolare per le difficoltà legate soprattutto alla distribuzione della rivista (spedizione postale e consegna), si è deciso di riunire i primi due numeri dell'anno, garantendo, comunque, pari numero di pagine (160). Come si potrà notare i primi articoli della rivista trattano alcuni casi di epidemie sviluppatesi in questo territorio nei secoli passati. Tuttavia si tratta di una programmazione casuale. Infatti nel gennaio scorso quando l'archivista di Montecassino, don Mariano Dell'Omo che si ringrazia vivamente, inviò il suo apprezzato contributo sulla peste del 1656, cui si è aggiunto l'articolo del preside Giovanni Petrucci e quindi quello sul colera a Cassino, cominciavano a filtrare in modo ovattato, in una disattenta opinione pubblica nazionale, le prime notizie provenienti da Wuhan e nessuno avrebbe mai potuto immaginare cosa sarebbe successo, per gravità e dimensioni, di lì a poco tempo.



**IL CDSC-ONLUS e STUDI CASSINATI sono on line all'indirizzo:**

**[www.cdskonlus.it](http://www.cdskonlus.it)**

**nella sezione «LE NOSTRE PUBBLICAZIONI» sono consultabili integralmente:**

- tutti gli arretrati della rivista, in formato pdf e testo
- vari libri pubblicati dal Cdsc-Onlus oppure da singoli autori

**Profilo Facebook: CDSC ONLUS ([www.facebook.com/cdskonlus](https://www.facebook.com/cdskonlus))**

**Posta elettronica: [studi.cassinati@libero.it](mailto:studi.cassinati@libero.it)**